



## **2/2020. (II. 27.) SZÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2019. évi költségvetésének IV. számú módosításáról

Előterjesztő: Karsai András elnök

Karsai András elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint: az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az Áht. 34. § (4) bekezdése szerint a képviselő-testület legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

A költségvetés módosítása a 2019. évi költségvetési beszámoló előkészítéséhez szükséges előirányzat rendezéseket tartalmazza.

### Bevétel:

Egyéb működési bevétel előirányzatosítása 4 Ft összegben

Az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítéskor, bevételek beszedésekor az önkormányzatnak 2019-ban összesen 4 Ft kerekítési különbözete keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni

### Kiadás:

Kiadásként a realizált többletbevétel (4 Ft) dologi kiadások kiemelt előirányzatán történő előirányzatosítását kell végrehajtani.

A fentiek alapján a 2019. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek előirányzata a realizált többletbevétel összegével, a kiadások ezzel megegyező összegű növelésével. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2019. évi költségvetés módosításáról szóló előterjesztést vitassa meg, a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

**Az elnök szavazásra kéri a Képviselő-testületet az alábbi határozat javaslatáról:**

### **Határozati javaslat:**

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. évi költségvetésről szóló 5/2019. (II. 27.) SZÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2019. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.655.163 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.655.163 Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.611.578 Ft
Működési bevételek	4 Ft
Finanszírozási bevételek	43.581 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	52 000 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	30.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.384.795 Ft
Egyéb működési célú kiadások	38.368 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	150.000 Ft

A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek

4. Jelen határozat 2020. február hó 27. napjától lép hatályba.

### **3/2020. (II.27.) SZÖ sz. határozat**

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. évi költségvetésről szóló 5/2019. (II. 27.) SZÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2019. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.655.163 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.655.163 Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.611.578 Ft
Működési bevételek	4 Ft
Finanszírozási bevételek	43.581 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	52 000 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	30.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.384.795 Ft
Egyéb működési célú kiadások	38.368 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	150.000 Ft

A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek

4. Jelen határozat 2020. február hó 27. napjától lép hatályba.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Karsai András elnök

Karsai András elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint: Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2020. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2020. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2020. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

#### **Bevételek tervezése**

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az Önkormányzat 2020-ben 1.040.000 Ft támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2020. január 30-áig és 2020. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2020. december 31-éig használható fel és kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvényben meghatározott nemzetiségi érdekképviseléssel, a nemzetiségek kulturális autonómiájával, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő nemzetiségi feladatokra fordítható.

A 2020. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni. . A maradvány az alábbi támogatásokat tartalmazza:

- 2019. évi saját forrás (kamat, kerekítés): 4 Ft
- 2019. évi központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás: 171 578 Ft
- 2019. évi központi költségvetésből nyújtott működési támogatás: 84 827 Ft
- 2019. évi önkormányzati költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás: 236 Ft

Az Önkormányzat bankszámláján lévő 2019. december 31-i záró pénzkészlet 256.645 Ft.

A 2020. évi költségvetés bevételi főösszege a 2020. évi működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján **a 2020. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 1.296.645 Ft.**

## **Kiadások tervezése**

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 9. mellékletének I.2 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A felhasználás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A 2019. évről áthúzódó feladatalapú támogatás a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására fordítható. A felhasználás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek

gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

Az Önkormányzat a 2020. évi költségvetésében személyi juttatásként a rendezvények alkalmával felmerülő reprezentációs célú kiadásait tervezi.

Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a reprezentációs kiadások utáni, valamint a telefonszolgáltatás vélelmezett magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő.

A dologi kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek kiadásait, a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget, a bérelt helyiségének bérleti díját, közös költséget, villamos energia díját és a helyiség fenntartásához kapcsolódó egyéb költségeket (irodaszer vásárlás, tisztítószerek vásárlása, stb.) a telefon, internet és kábel tv előfizetésének kiadásait tervezi.

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2019-ban a XV. kerületi Önkormányzattól kapott 400.000 Ft összegű támogatásból 399.764 Ft-ot használt fel. A fel nem használt 236 Ft-ot az Önkormányzat, a 488/2019. számú Támogatási szerződés értelmében, köteles visszafizetni a Támogatónak.

Az Önkormányzat a részére 2019-ban folyósított, 1.040.000 Ft központi működési támogatásból 1.012.674 Ft-ot használt fel. A fennmaradó 27.326 Ft, az ENTO/95/2019. számú Támogatási Okiratban foglaltak alapján, visszautalandó a támogatást folyósító Bethlen Gábor Alapkezelő részére.

A támogatási összegek visszafizetését az „egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre” rovaton kell elszámolni, ezért a 2020. évi költségvetésben az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzaton is szükséges 27.562 Ft fedezetet biztosítani.

Az Önkormányzat 2020. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

## **Összegzés**

Az Önkormányzat a 2020. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 1.296.645 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2020. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2020. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

## **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzatnak 2021-2023. években várhatóan saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kéri a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassák meg és az azokban foglaltakat fogadják el.

### **1. számú határozati javaslat:**

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2023. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

### **2. számú határozati javaslat:**

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.296.645 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.296.645 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	129.484 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	8.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.004.599 Ft
Egyéb működési célú kiadások	27.562 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	127.000 Ft

3. a 2020. évi költségvetés
  - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet

- b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
  - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
  - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.
4. 2020. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
  5. 2020. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.
  6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
    - a) az önkormányzat 2020. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2020. március 15-ig.
    - b) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
    - c) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
  7. e határozat 2020. február 27. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

#### **4/2020. (II.27.) SZÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2023. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*

#### **5/2020. (II.27.) SZÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.296.645 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.296.645 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	129.484 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	8.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.004.599 Ft



Egyéb működési célú kiadások	27.562 Ft
Felhalmozási célú kiadások	
Beruházások	127.000 Ft

3. a 2020. évi költségvetés
- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
  - bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
  - kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
  - bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.
4. 2020. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
5. 2020. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.
6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
- az önkormányzat 2020. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2020. március 15-ig.
  - a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
  - a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
7. e határozat 2020. február 27. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*

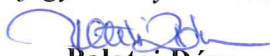
3. Egyebek

Egyebek nem lévén, az elnök megköszöni a képviselők részvételét, és bezárja a Képviselő-testület ülését.

**K. m. f.**



**Pavuk Ferenc**  
jegyzőkönyv - hitelesítő



**Palotai Dóra**  
jegyző megbízásából



**Karsai András**  
elnök

Budapesti Főváros XV. Kerületi  
**Szerb Önkormányzat**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.